

Materiál na rokovanie
Mestského zastupiteľstva
hlavného mesta SR Bratislavy
dňa 29.04.2021

**Návrh
všeobecne záväzného nariadenia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy
o pomenovaní verejných priestranstiev v mestskej časti Bratislava-Staré Mesto**

Predkladateľ:

Mgr. Ctibor Košťál
riaditeľ magistrátu
v zastúpení Ing. Mgr. Michal Radosa, v.r.
prvý zástupca riaditeľa magistrátu

Zodpovedný:

Ing. Peter Petro v. r.
vedúci oddelenia vnútornej správy

Spracovateľ:

Pavína Galbavá v. r.
oddelenie vnútornej správy

Ing. Ivan Šajti v. r.
oddelenie vnútornej správy

Materiál obsahuje:

1. Návrh uznesenia
2. Dôvodovú správu s uznesením MsR
3. Návrh VZN
4. Prílohy – situačné plány č. 1 - 3
5. Prílohy – uznesenie miestneho zastupiteľstva
6. Uznesenie komisie pre kultúru, médiá a ochranu kultúrneho dedičstva MsZ
7. Uznesenie názvoslovnej komisie
8. Uznesenie MsR
9. Stanovisko komisie pre kultúru, médiá a ochranu kultúrneho dedičstva MsZ

Apríl 2021

Návrh uznesenia

Mestské zastupiteľstvo hlavného mesta SR Bratislavy po prerokovaní materiálu

S c h v a ľ u j e

návrh všeobecne záväzného nariadenia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy o pomenovaní verejných priestranstiev v mestskej časti Bratislava-Staré Mesto s účinnosťou od 01.06.2021.

Dôvodová správa

Na základe § 4 ods. 5 písm. a) zákona Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení zákona č. 70/2018 Z. z. sa určujú názvy ulíc a verejných priestranstiev všeobecne záväzným nariadením obce.

A. Všeobecná časť

1. Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Staré Mesto uznesením 94/2020, ktoré bolo prijaté dňa 29.09.2020 schválilo pomenovanie verejného priestranstva na „Park Gábor Barossa“, „Schody rabína Armína Friedera“, „Podchod pamäte“, „Podchod študentov 16. novembra 1989“.

B. Osobitná časť

K bodu 1.

Mestská časť Bratislava-Staré Mesto navrhla pomenovať verejné priestranstvá z nasledujúceho dôvodu:

-Park Gábor Barossa: Uhorský minister priemyslu a dopravy, ktorý bol iniciátorom postavenia prvého stáleho železného mosta v Bratislave, vtedajšom Prešporku, známym ako Starý most.

-Schody rabína Armína Friedera: Hlavný rabín zjednotenej ortodoxnej a neologickej Židovskej obce v Bratislave, prvý predseda Ústredného zväzu židovských náboženských obcí v SR, podpredseda Zväzu rasovo prenasledovaných, významná postava židovského odboja, spisovateľ

-Podchod pamäte: Zámerom Židovskej náboženskej obce Bratislava je obnoviť devastovaný podchod. Kľúčovou súčasťou tohto zámeru bude pomocou modernej audio-vizuálnej projekcie, nadväzujúc na centrálny pamätník holokaustu, pripomenúť mená vyše 10 000 židovských obyvateľov Bratislavy, ktorý sa stali obeťou rasovej perzekúcie.

-Podchod študentov 16. novembra 1989: tento názov by mal obyvateľom hlavného mesta Slovenskej republiky a jeho návštevníkom pripomínať hlas a odvahu mladých ľudí, v roku 1989 študentov bratislavských vysokých škôl, s ktorou verejne vyjadrili svoje postoje k vtedajšiemu daniu a nespokojnosť s totalitným komunistickým režimom.

Vyvesenie na úradnej tabuli a zverejnenie na internetovej stránke hlavného mesta:

V dňoch od 15.02.2021 do 29.04.2021 bol návrh všeobecne záväzného nariadenia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy o pomenovaní verejných priestranstiev v mestskej časti Bratislava-Staré Mesto vyvesený na úradnej tabuli hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy a zverejnený na internetovej stránke hlavného mesta www.bratislava.sk. Počas obdobia na uplatnenie pripomienok od 15.02.2021 do 25.2.2021 neboli podané pripomienky k návrhu všeobecne záväzného nariadenia.

Skrátenie postupu pri príprave všeobecne záväzného nariadenia:

Podľa § 5 Pravidiel platí že, primátor požiada starostu mestskej časti o zaujatie stanoviska miestneho zastupiteľstva k návrhu nariadenia. Podľa §9 Pravidiel o skrátení postupu pri príprave nariadenia, rozhodne primátor na základe odôvodneného návrhu spracovateľa. Nakoľko návrh všeobecne záväzného nariadenia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy o pomenovaní verejných priestranstiev v mestskej časti Bratislava-Staré Mesto, sa netýka záujmov ostatných mestských častí, rozhodol som o skrátení postupu pri príprave všeobecne záväzného nariadenia, teda návrh všeobecne záväzného nariadenia nebude zaslaný na zaujatie stanoviska miestnym zastupiteľstvám mestských častí.

Uznesenie Komisie pre kultúru, médiá a ochranu kultúrneho dedičstva MsZ 03.02.2021:

Komisia pre kultúru, médiá a ochranu kultúrneho dedičstva MsZ odporúča schváliť návrh VZN hlavného mesta SR Bratislavy o pomenovaní verejných priestranstiev v mestskej časti Bratislava-Staré Mesto a pomenovanie podchodu pod Mostom SNP s gramatickou úpravou v súlade so stanoviskom Názvoslovnej komisie hlavného mesta SR Bratislavy na „Podchod pamäti“.

Uznesenie Názvoslovnej komisie hlavného mesta SR Bratislavy 13.10.2020:

Názvoslovná komisia hlavného mesta SR Bratislavy odporúča Mestskému zastupiteľstvu hlavného mesta SR Bratislavy schváliť predložený Návrh na pomenovanie podchodu pod Hodžovým námestím v Bratislave na Podchod študentov 16. novembra 1989.

Názvoslovná komisia hlavného mesta SR Bratislavy odporúča Mestskému zastupiteľstvu hlavného mesta SR Bratislavy schváliť predložený Návrh na pomenovanie schodov na Schody rabína Armína Friedera a podchodu pod Mostom SNP po odporúčanej gramatickej oprave na Podchod pamäti.

Stanovisko Komisie pre kultúru, médiá a ochranu kultúrneho dedičstva MsZ 07.04.2021:

Komisia pre kultúru, médiá a ochranu kultúrneho dedičstva MsZ po prerokovaní materiálu:

- a) berie na vedomie, že k predloženému návrhu neboli doručené žiadne pripomienky v súlade s Názvoslovnou komisiou hlavného mesta SR Bratislavy odporúča Mestskému zastupiteľstvu hlavného mesta SR Bratislavy schváliť Návrh VZN hlavného mesta SR Bratislavy o pomenovaní verejných priestranstiev v mestskej časti Bratislava-Staré Mesto
- b) poveruje predsedu komisie na zasadnutí Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy podať návrh na opravu názvu verejného priestranstva podchodu pod Mostom SNP s gramatickou úpravou v súlade so stanoviskom Názvoslovnej komisie hlavného mesta SR Bratislavy na Podchod pamäti.

Uznesením Mestskej rady hlavného mesta SR Bratislavy č. 187/2021 zo dňa 15. 04. 2021 Mestská rada hlavného mesta SR Bratislavy odporúča Mestskému zastupiteľstvu hlavného mesta SR Bratislavy prerokovať návrh všeobecne záväzného nariadenia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy o pomenovaní verejných priestranstiev v mestskej časti Bratislava-Staré Mesto.

Návrh
Všeobecne záväzné nariadenie
hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy

č. .../2021

z ... 2021

o pomenovaní verejných priestranstiev v mestskej časti Bratislava-Staré Mesto

Mestské zastupiteľstvo hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy podľa § 4 ods. 5 písm. a) prvého bodu zákona Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení, podľa § 6a ods. 2 písm. 1) zákona č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave a čl. 7 ods. 6 písm. w) Štatútu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy v znení neskorších predpisov sa uznieslo:

§ 1
Úvodné ustanovenia

(1) Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava (ďalej len „Bratislava“) týmto všeobecne záväzným nariadením (ďalej len „nariadenie“) určuje názvy verejných priestranstiev v mestskej časti Bratislava-Staré Mesto.

(2) Názvy verejných priestranstiev boli schválené Miestnym zastupiteľstvom mestskej časti Bratislava-Staré Mesto uznesením č. 94/2020, ktoré bolo prijaté dňa 29.09.2020.

§ 2
Určenie názvu verejného priestranstva

(1) V mestskej časti Bratislava-Staré Mesto sa určujú názvy verejných priestranstiev:

- a) Park Gábor Barossa,
- b) Schody rabína Armína Friedera,
- c) Podchod pamäte,
- d) Podchod študentov 16. novembra 1989.

§ 3
Spoločné ustanovenia

(1) Presné vymedzenie verejných priestranstiev, ktorých názov je určený v § 2, je znázornené v situačných plánoch č. 1 – 3, ktoré tvoria prílohu tohto nariadenia.

(2) Označenie verejných priestranstiev určených týmto nariadením vykoná na vlastné náklady Bratislava.

(3) Bratislava zapíše názvy verejných priestranstiev určených týmto nariadením do evidencie názvov ulíc.

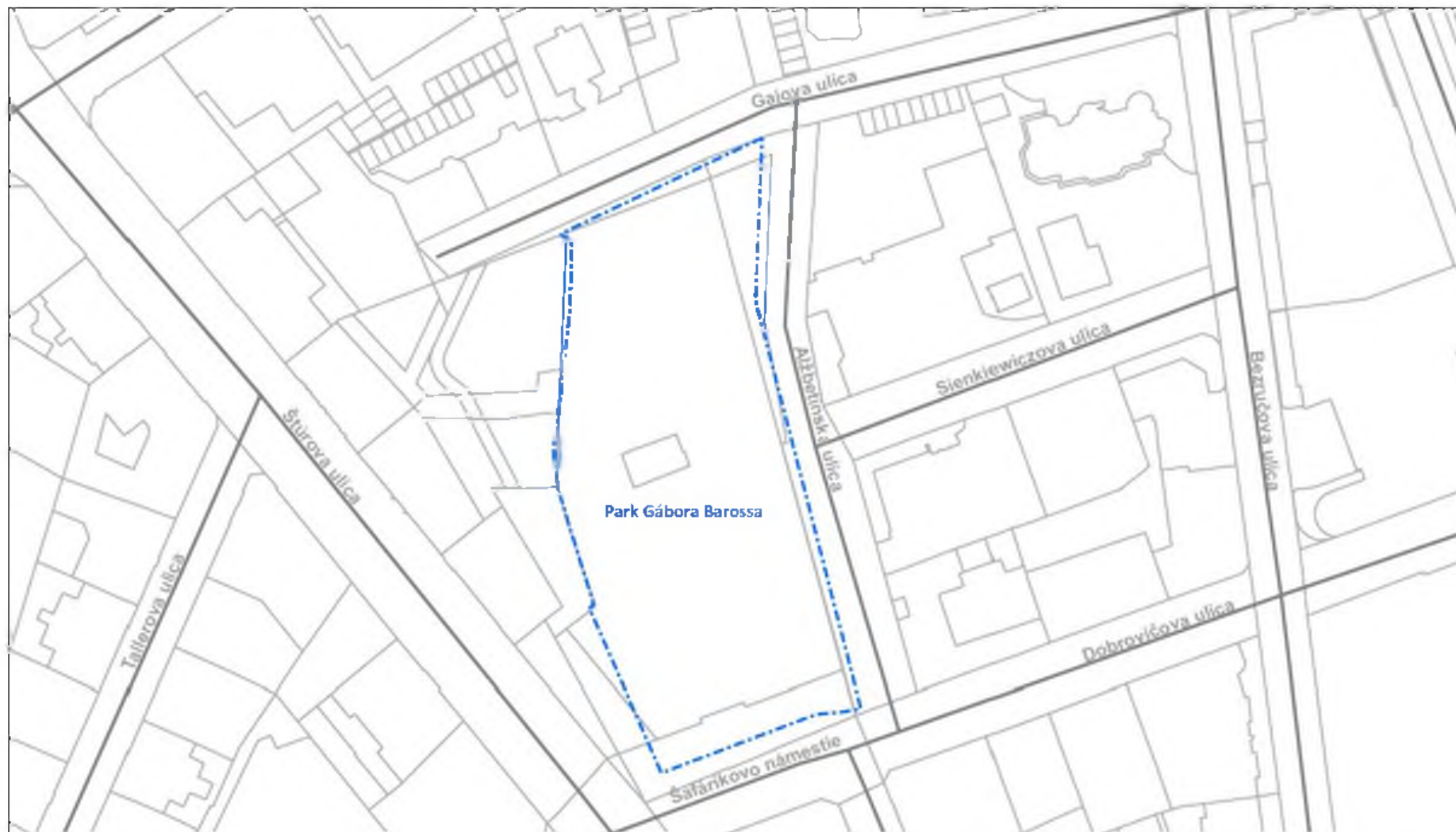
§ 4
Účinnosť

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 1. júna 2021.

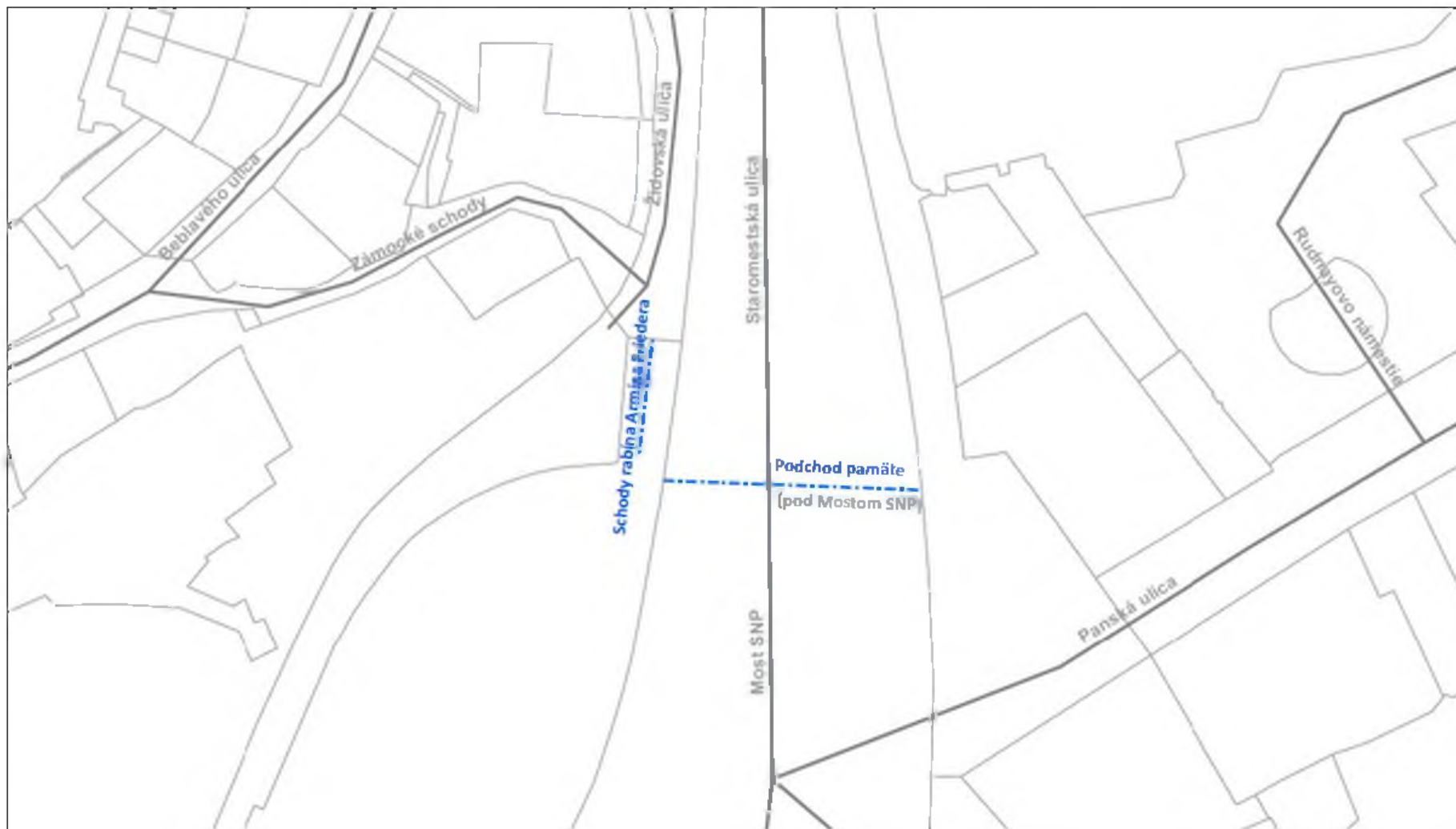
Ing. arch. Matúš Vallo
primátor

Situačný plán č.1 (príloha k VZN /2021)
lokalizácia parku v MČ Staré Mesto

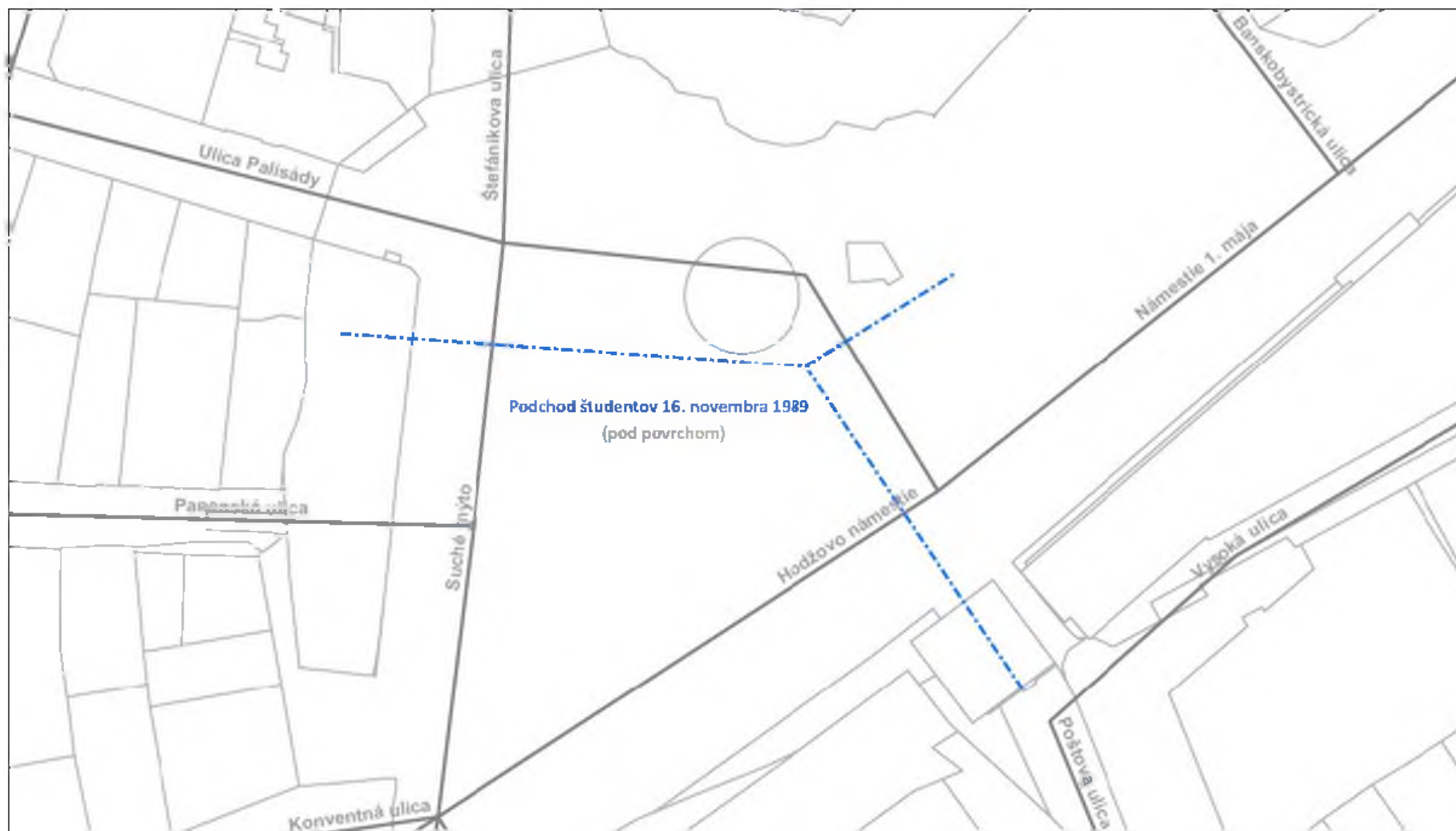
"Park Gábora Barossa"



Situačný plán č.2 (príloha k VZN /2021)
lokalizácia schodov a podchodu v MČ Staré Mesto
"Schody rabína Armína Friedera", "Podchod pamäte"



Situačný plán č.3 (príloha k VZN /2021)
lokalizácia podchodu v MČ Staré Mesto
"Podchod študentov 16. novembra 1989"



Uznesenie miestnych zastupiteľstiev

Mestská časť Bratislava-Staré Mesto



V Ý P I S

z uznesení 19. zasadnutia Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Staré Mesto v 8. volebnom období, konaného 29. septembra 2020

19. Návrh na pomenovanie verejných priestorov v mestskej časti Bratislava-Staré Mesto

Uznesenie č. 94/2020

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Staré Mesto

A. s c h v a ľ u j e

pomenovanie:

1. Parku/priestoru medzi ulicami Gajova, Alžbetínska, Dobrovičova a zadná strana Štúrovej ulice na **Park Gáboru Barossa**.
2. Schodov, ktoré tvoria spojnicu medzi Židovskou ulicou a podchodom vyúsťujúcim v lokalite Rybného námestia na **Schody rabína Armína Friedera**.
3. Podchodu pre peších pod oboma hlavnými komunikáciami mostu SNP, ktorý nadväzuje na schody zo Židovskej ulice, ktoré tak spája s lokalitou centrálného pamätníka obetí holokaustu na Rybnom námestí a tvorí jednu z hlavných vstupov do Starého mesta na **Podchod pamäte**.
4. Podchodu pod Hodžovým námestím v Bratislave na **Podchod študentov 16. novembra 1989**;

B. p r e d k l a d á

Mestskému zastupiteľstvu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy

návrh na pomenovanie

1. Parku/priestoru medzi ulicami Gajova, Alžbetínska, Dobrovičova a zadná strana Štúrovej ulice na **Park Gáboru Barossa**,
2. Schodov, ktoré tvoria spojnicu medzi Židovskou ulicou a podchodom vyúsťujúcim v lokalite Rybného námestia na **Schody rabína Armína Friedera**.

3. Podchodu pre peších pod oboma hlavnými komunikáciami mostu SNP, ktorý nadväzuje na schody zo Židovskej ulice, ktoré tak spája s lokaltou centrálného pamätníka obetí holokaustu na Rybárom námestí a tvorí jednu z hlavných vstupov do Starého mesta na **Podchod pamäte**
4. Podchodu pod Hrdžovým námestím v Bratislave na **Podchod študentov 16. novembra 1989**.

- 2 -

Ing. arch. Zuzana AUFRIČTOVÁ, v.r.
starostka mestskej časti

Bratislava, 01.10.2020

Overil: Ing. Martin Mlýnek
prednosta miestneho uradu

Spracoval: Ing. Schmidtová

**Výpis z online zasadnutia Komisie pre kultúru, médiá a ochranu kultúrneho
dedičstva MsZ (formou videokonferencie) dňa 03.02.2021**

K bodu 3

**Návrh VZN hlavného mesta SR Bratislavy o pomenovaní verejných priestranstiev
v mestskej časti Bratislava-Staré Mesto**

Po prerokovaní predloženého materiálu a diskusii predseda komisie rozhodol o hlasovaní ku
každému navrhovanému názvu z predloženého materiálu samostatne.

Uznesenie:

Komisia pre kultúru, médiá a ochranu kultúrneho dedičstva MsZ odporúča schváliť v Návrhu
VZN hlavného mesta SR Bratislavy o pomenovaní verejných priestranstiev v mestskej časti
Bratislava-Staré Mesto

a) pomenovanie parku na Park Gáboru Barossa

Hlasovanie:

Prítomní: 8 Za: 7 Proti: 0 Zdržal sa: 1

b) pomenovanie podchodu na Podchod študentov 16.novembra 1989

Hlasovanie:

Prítomní: 8 Za: 8 Proti: 0 Zdržal sa: 0

c) pomenovanie podchodu pod Mostom SNP s gramatickou úpravou v súlade
so stanoviskom Názvoslovnnej komisie hlavného mesta SR Bratislavy na Podchod pamäti

Hlasovanie:

Prítomní: 8 Za: 8 Proti: 0 Zdržal sa: 0

d) pomenovanie schodov na Schody rabína Armina Friedera.

Hlasovanie:

Prítomní: 8 Za: 8 Proti: 0 Zdržal sa: 0

Za správnosť opisu:

Mgr. Katarína Lukyová, v. r.
tajomníčka komisie

Ing. Matej Vagač, v. r.
predseda komisie

**Výpis zo zasadnutia Názvoslovnej komisie hlavného mesta SR Bratislavy formou
videokonferencie cez Microsoft Teams
zo dňa 13.10.2020**

K bodu 3

Návrh na pomenovanie podchodu pod Hodžovým námestím v Bratislave na Podchod študentov 16. novembra 1989

Názvoslovná komisia hlavného mesta SR Bratislavy po prerokovaní predloženého návrhu a diskusii prijala nasledovné uznesenie:

Uznesenie:

Názvoslovná komisia hlavného mesta SR Bratislavy odporúča Mestskému zastupiteľstvu hlavného mesta SR Bratislavy schváliť predložený Návrh na pomenovanie podchodu pod Hodžovým námestím v Bratislave na Podchod študentov 16. novembra 1989.

Hlasovanie:

Pritomní: 5 Za: 5 Proti: 0 Zdržal sa: 0

Za správnosť opisu:

Mgr. Katarína Lukyová, v. r.

tajomníčka komisie

Bratislava 25.11.2020

Uznesenie 187/2021

zo dňa 15.04.2021

Mestská rada

odporúča

Mestskému zastupiteľstvu hlavného mesta SR Bratislavy

prerokovať:

1. Návrh na trvalé upustenie od vymáhania pohľadávok a odpis z účtovnej evidencie
2. Návrh všeobecne záväzného nariadenia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy o pomenovaní verejných priestranstiev v mestskej časti Bratislava-Staré Mesto
3. Návrh všeobecne záväzného nariadenia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy o určení názvu novovzniknutej ulice v mestskej časti Bratislava-Rača
4. Návrh všeobecne záväzného nariadenia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy o určení názvu predĺženia existujúcej ulice v mestskej časti Bratislava- Nové Mesto
5. Návrh všeobecne záväzného nariadenia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy o určení názvov novovzniknutých ulíc v mestskej časti Bratislava-Čunovo
6. Návrh na zvýšenie základného imania obchodnej spoločnosti KSP, s.r.o.
7. Návrh na odvolanie riaditeľa rozpočtovej organizácie RETEST centrum pre deti a rodiny, Ladová 11, 811 05 Bratislava, IČO: 37926012 a návrh na vymenovanie riaditeľky rozpočtovej organizácie RETEST centrum pre deti a rodiny, Ladová 11, 811 05 Bratislava, IČO: 37926012
8. Návrh na schválenie partnerských dohôd so zahraničnými partnermi v rámci projektu Klimaticky odolná Bratislava – Pilotné projekty zamerané na dekarbonizáciu, energetickú účinnosť budov a udržateľné hospodárenie s dažďovou vodou v mestskom prostredí
9. Návrh na pridelenie dotácií v grantovom Podprograme 2 na podporu športových a vzdelávacích podujatí pre projekty v sume od 3 320 Eur do 10 000 Eur

10. Návrh na schválenie nájmu nebytových priestorov na Zimnom štadióne Ondreja Nepelu, Odbojárov 9 v Bratislave pre nájomcu ZÁCHRANNÁ SLUŽBA - Event Medical Solutions, s.r.o. za účelom zriadenia kancelárie ako prípad hodný osobitného zreteľa
11. Návrh na schválenie nájmu nebytových priestorov na Zimnom štadióne Ondreja Nepelu, Odbojárov 9 v Bratislave pre nájomcu ZÁCHRANNÁ SLUŽBA - Event Medical Solutions, s.r.o. za účelom prevádzkovania mobilného odberového miesta na RTPCR laboratóriu alebo inú diagnostiku ako prípad hodný osobitného zreteľa
12. Návrh na schválenie podmienok obchodnej verejnej súťaže na prenájom časti nebytových priestorov v prevádzkovej budove, v areáli kúpaliska a prislúchajúceho vonkajšieho sedenia na Kúpalisku Rosnička, M. Schneidera-Trnavského 2/C v Bratislave za účelom poskytovania služieb rýchleho občerstvenia
13. Návrh na zámenu ako prípadu hodného osobitného zreteľa týkajúceho sa pozemku v Bratislave, k. ú. Petržalka, vo vlastníctve hlavného mesta SR Bratislavy, za pozemok vo vlastníctve spoločnosti Tatra banka, a.s., so sídlom v Bratislave
14. Návrh na schválenie prípadu hodného osobitného zreteľa týkajúceho sa nájmu časti pozemku v Bratislave, k. ú. Dúbravka, parc. č. 3121, pod kontajnerovým stojiskom k bytovému domu Ušiakova 10, 12, 14, 16
15. Návrh na ukončenie nájomného vzťahu dohodnutého Zmluvou o nájme pozemku č. 08-83-0773-05-00 výpoveďou prenajímateľa hlavného mesta SR Bratislavy, nájomcovi spoločnosti GLOBAL plus, s.r.o., so sídlom v Bratislave
16. Návrh na ukončenie nájomného vzťahu výpoveďou nájomnej zmluvy týkajúcej sa nebytových priestorov – podzemnej parkovacej garáže na Námestí M. Benku v Bratislave, k. ú. Staré Mesto, uzatvorenej medzi hlavným mestom SR Bratislavou a nájomcom Jaroslavom Červenkom
17. Návrh na predaj pozemkov v Bratislave, k. ú. Vrakuňa, parc. č. 1173/2 a parc. č. 1173/23, pod stavbou vo vlastníctve žiadateľov, a príľahlých pozemkov parc. č. 1173/22 a parc. č. 1173/24, Toplianska ulica, Tomášovi Balaškovi a spol.
18. Návrh na schválenie zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena na pozemku v Bratislave, k. ú. Lamač, parc. č. 2555/661, Pod Zečákom, v prospech spoločnosti Západoslovenská distribučná, a.s., so sídlom v Bratislave

Výpis z online zasadnutia Komisie pre kultúru, médiá a ochranu kultúrneho dedičstva MsZ (formou videokonferencie) dňa 07.04.2021

K bodu 3

Návrh VZN hlavného mesta SR Bratislavy o pomenovaní verejných priestranstiev v mestskej časti Bratislava-Staré Mesto

Stanovisko:

Komisia pre kultúru, médiá a ochranu kultúrneho dedičstva MsZ po prerokovaní materiálu

- a) berie na vedomie, že k predloženému návrhu neboli doručené žiadne pripomienky v súlade s Názvoslovnou komisiou hlavného mesta SR Bratislavy odporúča Mestskému zastupiteľstvu hlavného mesta SR Bratislavy schváliť Návrh VZN hlavného mesta SR Bratislavy o pomenovaní verejných priestranstiev v mestskej časti Bratislava-Staré Mesto
- b) poveruje predsedu komisie na zasadnutí Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy podať návrh na opravu názvu verejného priestranstva podchodu pod Mostom SNP s gramatickou úpravou v súlade so stanoviskom Názvoslovnej komisie hlavného mesta SR Bratislavy na Podchod pamäti.

Hlasovanie:

Prítomní: 8

Za: 8 Protí: 0

Zdržal sa: 0

Za správnosť opisu:

Mgr. Katarína Lukyová, v. r.
tajomníčka komisie

Ing. Matej Vagač, v. r.
predseda komisie